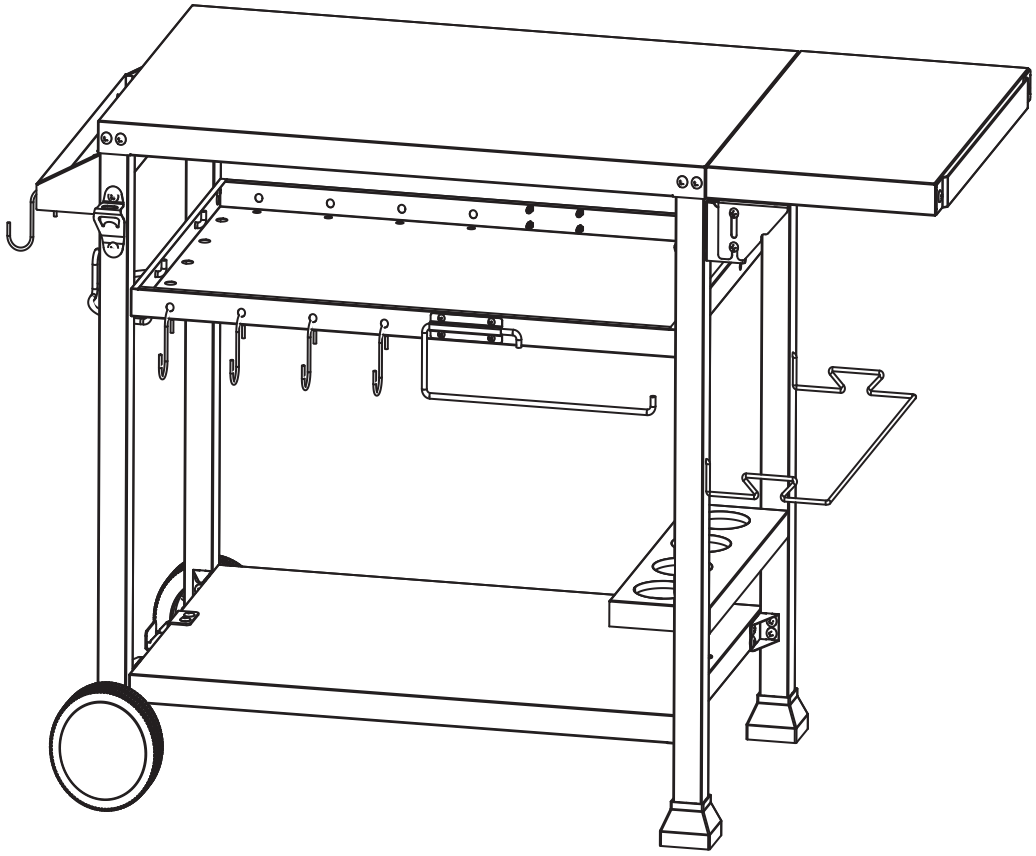
IN231100412V03_US_CA_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

846-130V00



90MIN

16 STEPS

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT
ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.
RO_IMPORTANT, DE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

EN

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Important Safety Instructions

- DANGER - Risk of Serious Injury or Death!
- NEVER allow children to play on or around the trolley. It is not a toy.
- NEVER use the trolley to transport a hot or lit barbecue grill.

WARNING

- ALWAYS ensure the brakes are fully engaged when the trolley is stationary, especially on inclines.
- ALWAYS distribute weight evenly and place heavier items at the bottom to prevent the trolley from becoming top-heavy and tipping over.
- ALWAYS check that all wheels are securely attached and rotate freely before each use.

CAUTION

- Avoid sudden movements or high speeds when pushing the trolley.
- Do not use the trolley if any parts are damaged, loose, or worn.

Cleaning & Care

- Clean with a soft cloth dampened with a mild soapy water solution. Do not use abrasive cleaners.
- Regularly check the tightness of all bolts and the condition of the wheels.
- For winter storage, store in a dry place. Applying a silicone-based lubricant to the wheel axles can prevent corrosion.

FR

IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT

Instructions Importantes de Sécurité

- DANGER - Risque de blessure grave ou de mort !
- NE JAMAIS permettre aux enfants de jouer sur ou autour du chariot. Ce n'est pas un jouet.
- NE JAMAIS utiliser le chariot pour transporter un barbecue chaud ou allumé.

AVERTISSEMENT

- TOUJOURS s'assurer que les freins sont complètement engagés lorsque le chariot est à l'arrêt, surtout sur des pentes.
- TOUJOURS répartir le poids uniformément et placer les objets plus lourds en bas pour éviter que le chariot ne devienne instable et se renverse.
- TOUJOURS vérifier que toutes les roues sont solidement fixées et tournent librement avant chaque utilisation.

PRÉCAUTION

- Évitez les mouvements brusques ou les vitesses élevées lors de la poussée du chariot.
- Ne pas utiliser le chariot si des pièces sont endommagées, desserrées ou usées.

Nettoyage & Entretien

- Nettoyez avec un chiffon doux humidifié dans une solution d'eau savonneuse douce. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Vérifiez régulièrement le serrage de tous les boulons et l'état des roues.
- Pour le stockage hivernal, rangez dans un endroit sec. L'application d'un lubrifiant à base de silicone sur les axes des roues peut prévenir la corrosion.

ES

IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA: LEA CUIDADOSAMENTE

Instrucciones de seguridad importantes

- ¡PELIGRO - Riesgo de lesión grave o muerte!
- NUNCA permita que los niños jueguen en o alrededor del carro. No es un juguete.
- NUNCA use el carro para transportar una barbacoa caliente o encendida.

ADVERTENCIA

- SIEMPRE asegúrese de que los frenos estén completamente activados cuando el carro esté parado, especialmente en pendientes.
- SIEMPRE distribuya el peso de manera uniforme y coloque los objetos más pesados en la parte inferior para evitar que el carro se vuelva inestable y se vuelque.
- SIEMPRE verifique que todas las ruedas estén bien sujetas y giren libremente antes de cada uso.

PRECAUCIÓN

- Evite movimientos bruscos o altas velocidades al empujar el carro.
- No use el carro si alguna de sus partes está dañada, suelta o desgastada.

Limpieza y cuidado

- Limpie con un paño suave humedecido con una solución de agua jabonosa suave. No use limpiadores abrasivos.
- Revise regularmente el ajuste de todos los pernos y el estado de las ruedas.
- Para el almacenamiento de invierno, guárdelo en un lugar seco. Aplicar un lubricante a base de silicona a los ejes de las ruedas puede prevenir la corrosión.

PT

IMPORTANTE, GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

Instruções Importantes de Segurança

- PERIGO - Risco de Lesões Graves ou Morte!
- NUNCA permita que crianças brinquem sobre ou ao redor do carrinho. Não é um brinquedo.
- NUNCA use o carrinho para transportar uma churrasqueira quente ou acesa.

AVISO

- SEMPRE garanta que os freios estejam totalmente acionados quando o carrinho estiver parado, especialmente em inclinações.
- SEMPRE distribua o peso uniformemente e coloque os itens mais pesados na parte inferior para evitar que o carrinho fique instável e tombe.
- SEMPRE verifique se todas as rodas estão bem fixadas e giram livremente antes de cada uso.

CUIDADO

- Evite movimentos bruscos ou altas velocidades ao empurrar o carrinho.
- Não use o carrinho se alguma peça estiver danificada, solta ou desgastada.

Limpeza e Cuidado

- Limpe com um pano macio umedecido com uma solução de água e sabão suave. Não use limpadores abrasivos.
- Verifique regularmente a rigidez de todos os parafusos e o estado das rodas.
- Para armazenamento no inverno, guarde em local seco. A aplicação de um lubrificante à base de silicone nos eixos das rodas pode prevenir a corrosão.

DE

WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- GEFAHR - Risiko einer schweren Verletzung oder Tod!
- NIEMALS Kindern erlauben, auf oder um den Wagen zu spielen. Er ist kein Spielzeug.
- NIEMALS den Wagen verwenden, um einen heißen oder angezündeten Grill zu transportieren.

WARNUNG

- IMMER sicherstellen, dass die Bremsen vollständig angezogen sind, wenn der Wagen steht, besonders an Steigungen.
- IMMER das Gewicht gleichmäßig verteilen und schwerere Gegenstände unten platzieren, um zu verhindern, dass der Wagen kopflastig wird und umkippt.
- IMMER überprüfen, ob alle Räder sicher befestigt sind und frei drehen, bevor der Wagen benutzt wird.

VORSICHT

- Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen oder hohe Geschwindigkeiten beim Schieben des Wagens.
- Den Wagen nicht verwenden, wenn Teile beschädigt, locker oder abgenutzt sind.

Reinigung & Pflege:

- Mit einem weichen Tuch abwischen, das in eine milde Seifenlauge getaucht wurde. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Regelmäßig die Festigkeit aller Schrauben und den Zustand der Räder überprüfen.
- Für die Lagerung im Winter an einem trockenen Ort aufbewahren. Die Anwendung eines silikonbasierten Schmiermittels an den Radachsen kann Korrosion verhindern.

IT

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO: LEGGERE ATTENTAMENTE

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

- PERICOLO - Rischio di Lesioni Gravi o Morte!
- NON permettere MAI ai bambini di giocare sul o intorno al carrello. Non è un giocattolo.
- NON usare MAI il carrello per trasportare un barbecue caldo o acceso.

AVVERTENZA

- ASSICURARSI SEMPRE che i freni siano completamente inseriti quando il carrello è fermo, specialmente su pendenze.
- DISTRIBUIRE SEMPRE il peso in modo uniforme e posizionare gli oggetti più pesanti in basso per evitare che il carrello diventi instabile e si ribalti.
- CONTROLLARE SEMPRE che tutte le ruote siano saldamente fissate e girino liberamente prima di ogni utilizzo.

ATTENZIONE

- Evitare movimenti bruschi o velocità elevate quando si spinge il carrello.
- Non utilizzare il carrello se alcune parti sono danneggiate, allentate o usurate.

Pulizia e Cura

- Pulire con un panno morbido inumidito con una soluzione di acqua e sapone delicato. Non usare detergenti abrasivi.
- Verificare regolarmente il serraggio di tutti i bulloni e lo stato delle ruote.
- Per lo stoccaggio invernale, conservare in un luogo asciutto. Applicare un lubrificante a base di silicone sugli assi delle ruote può prevenire la corrosione.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE VIITOARE: A SE CITI CU ATENȚIE.

Instrucțiuni Importante de Siguranță

- PERICOL - Risc de Rănire Gravă sau Deces!
- NU permiteți niciodată copiilor să se joace pe sau în jurul căruciorului. Acesta nu este o jucărie.
- NU folosiți niciodată căruciorul pentru a transporta un grătar fierbinte sau aprins.

AVERTISMENT

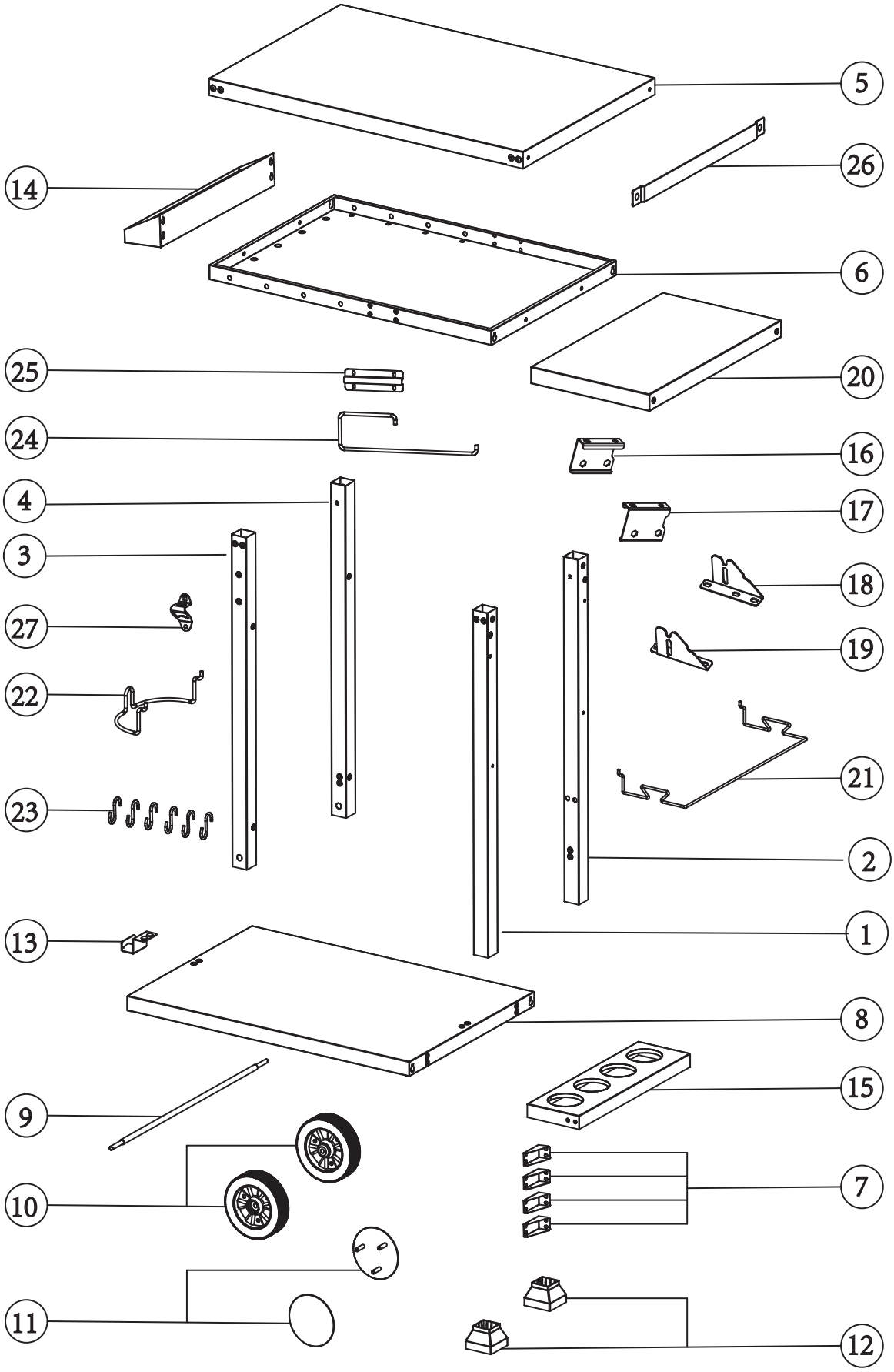
- ASIGURAȚI-VĂ ÎNTOTDEAUNA că frânele sunt complet blocate atunci când căruciorul este staționar, în special pe pante.
- DISTRIBUIȚI ÎNTOTDEAUNA greutatea în mod uniform și plasați obiectele mai grele în partea de jos pentru a preveni dezechilibrarea căruciorului și răsturnarea acestuia.
- VERIFICAȚI ÎNTOTDEAUNA ca toate roțile să fie fixate ferm și să se rotească liber înainte de fiecare utilizare.

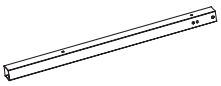
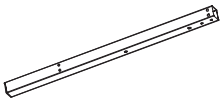
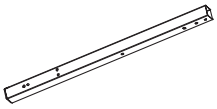
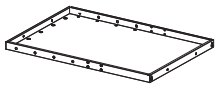
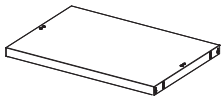
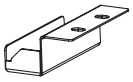
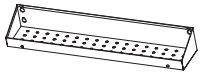
ATENȚIE

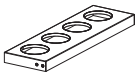
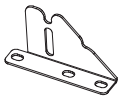
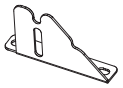
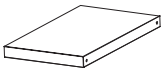
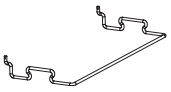
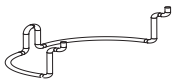
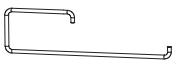
- Evitați mișcările bruște sau vitezele mari atunci când împingeți căruciorul.
- Nu utilizați căruciorul dacă orice piesă este deteriorată, slăbită sau uzată.

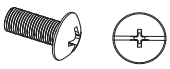
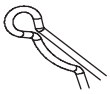
Curățare și Întreținere

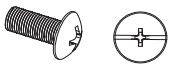
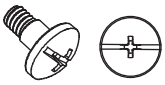
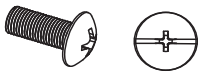
- Curățați cu o cârpă moale umezită cu o soluție apoasă de apă și săpun blând. Nu folosiți detergenți abrazivi.
- Verificați periodic strângerea tuturor șuruburilor și starea roților.
- Pentru depozitarea pe timp de iarnă, păstrați căruciorul într-un loc uscat. Aplicarea unui lubrifiant pe bază de silicon pe axele roților poate preveni coroziunea.


5
26
14
6
25
20
24
16
4
17
3
18
27
19
22
21
23
2
13
1
8
15
9
7
10
11
12

No.	IMAGE	QTY
1	RF 	1
2	RB 	1
3	LF 	1
4	LB 	1
5		1
6		1
7		4
8		1
9		1
10		2
11		2
12		2
13		1
14		1

No.	IMAGE	QTY
15		1
16		1
17		1
18		1
19		1
20		1
21		1
22		1
23		6
24		1
25		1
26		1
27		1

No.	IMAGE	QTY
A		40 *+1(spare)*
C		2
E		2

No.	IMAGE	QTY
B	 (SS)	16 *+1(spare)*
D		4
F		4

1

③ *1 (LF)



④ *1 (LB)

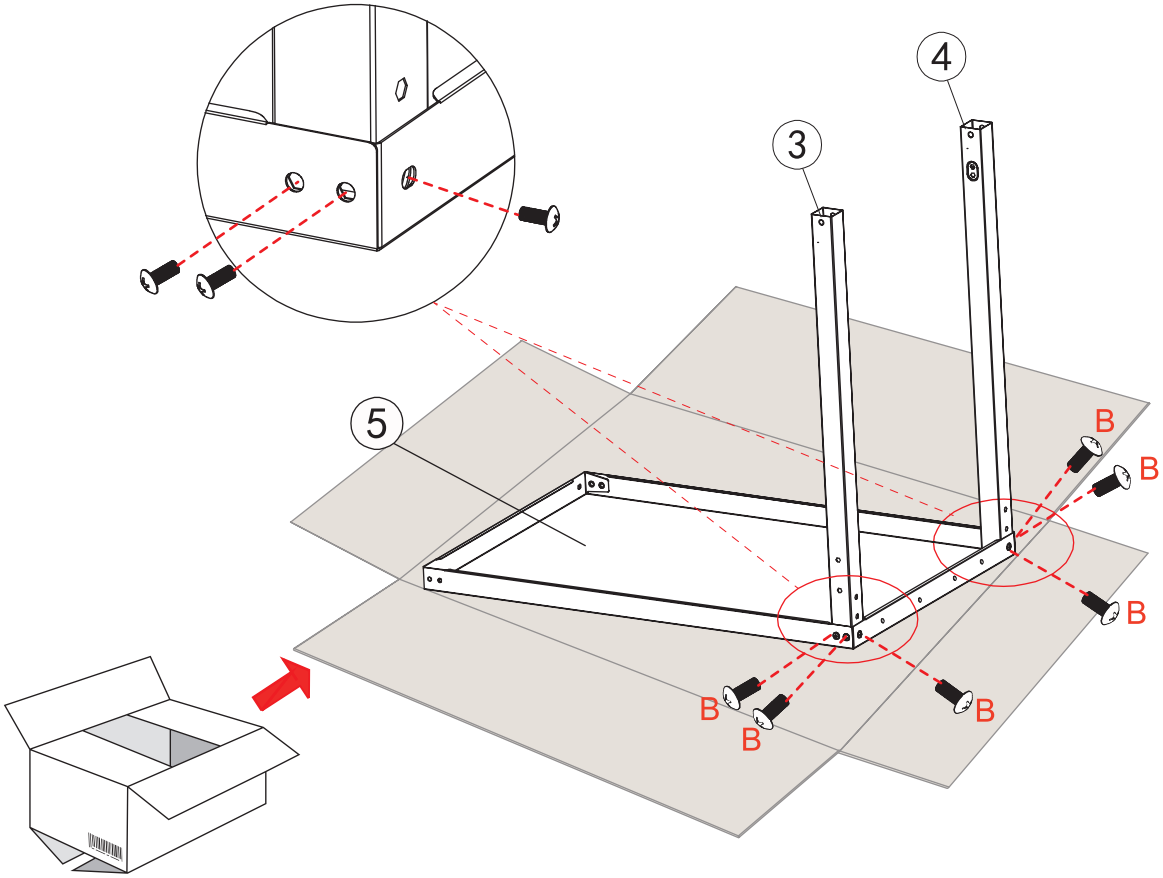


⑤ *1



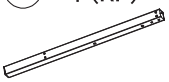
B *6





2

① *1 (RF)

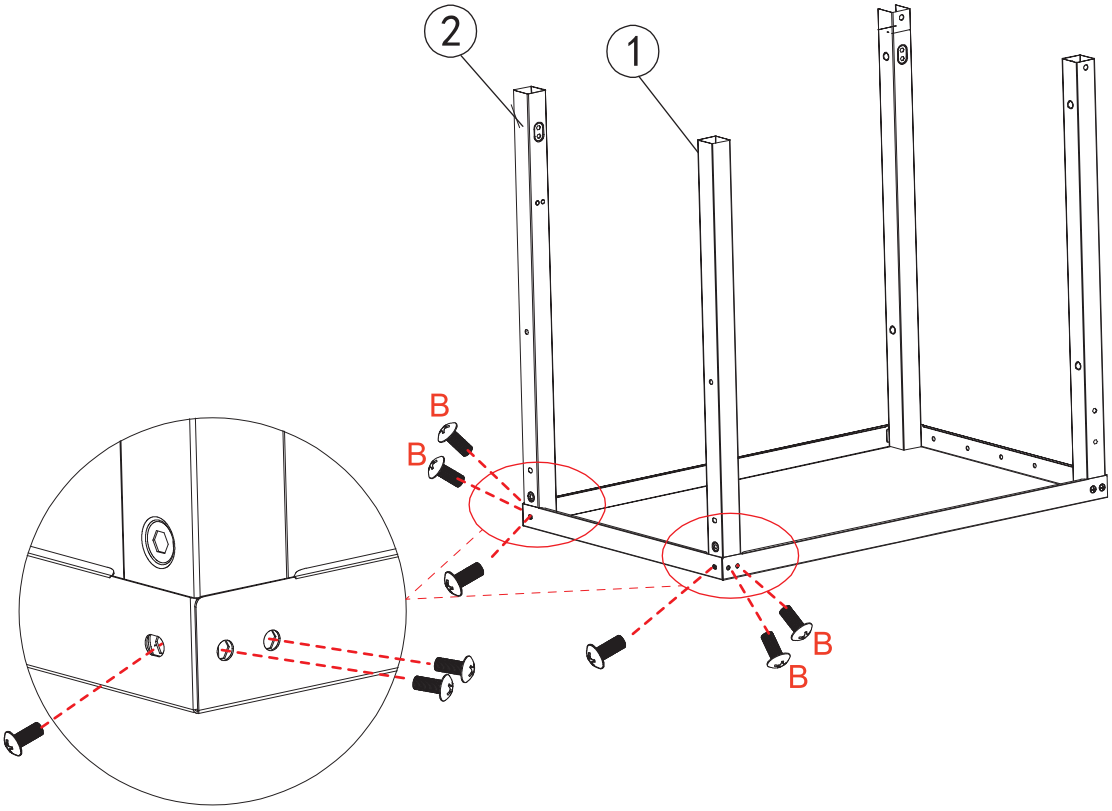


② *1 (RB)



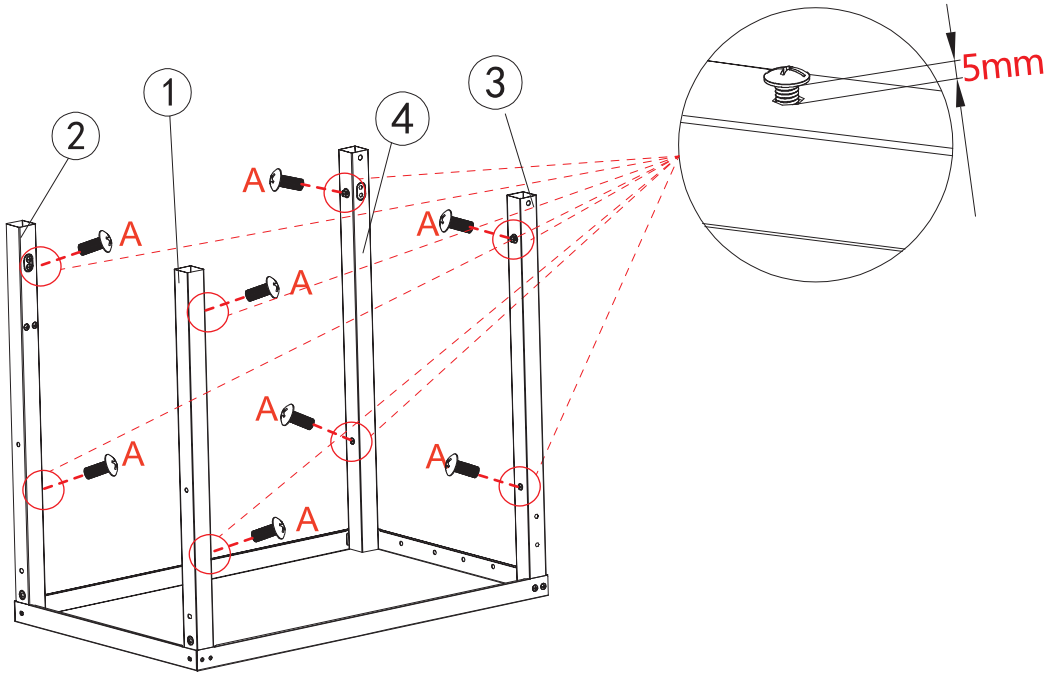
B * 6





3

A *8

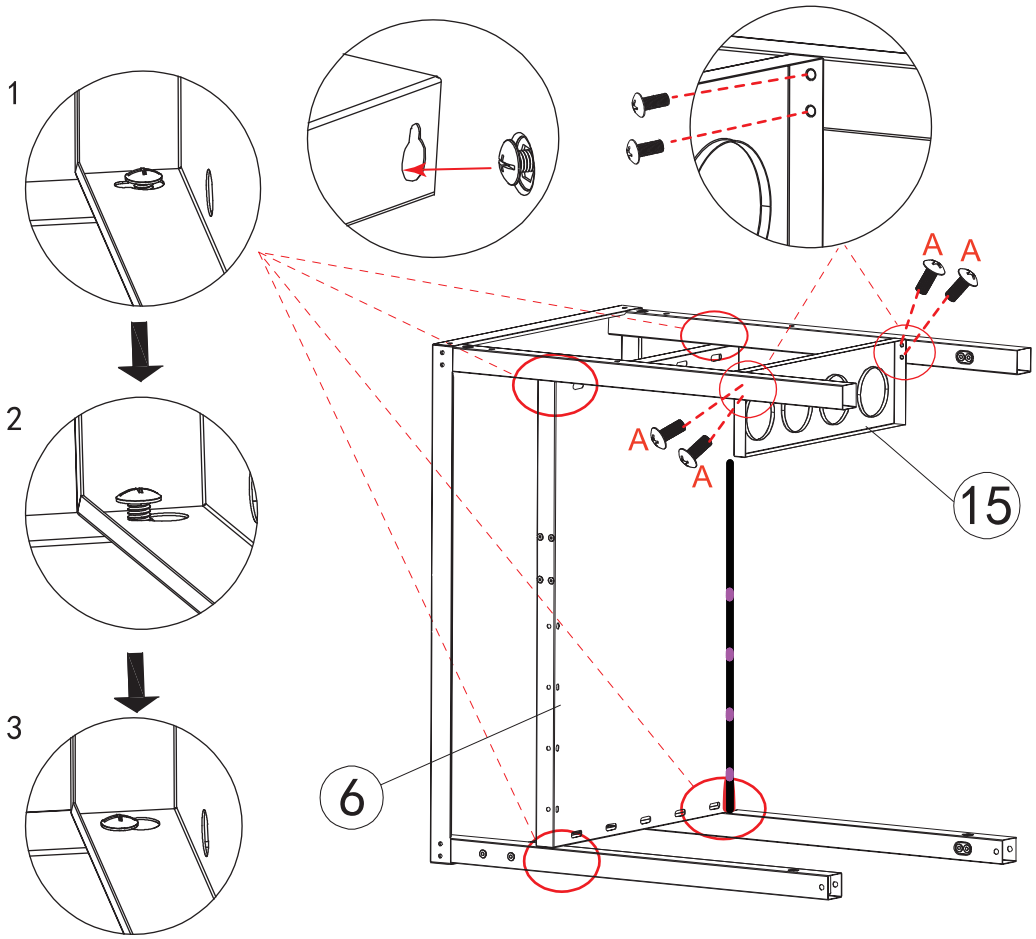


4

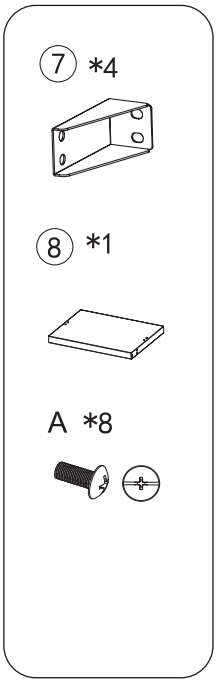
6 *1

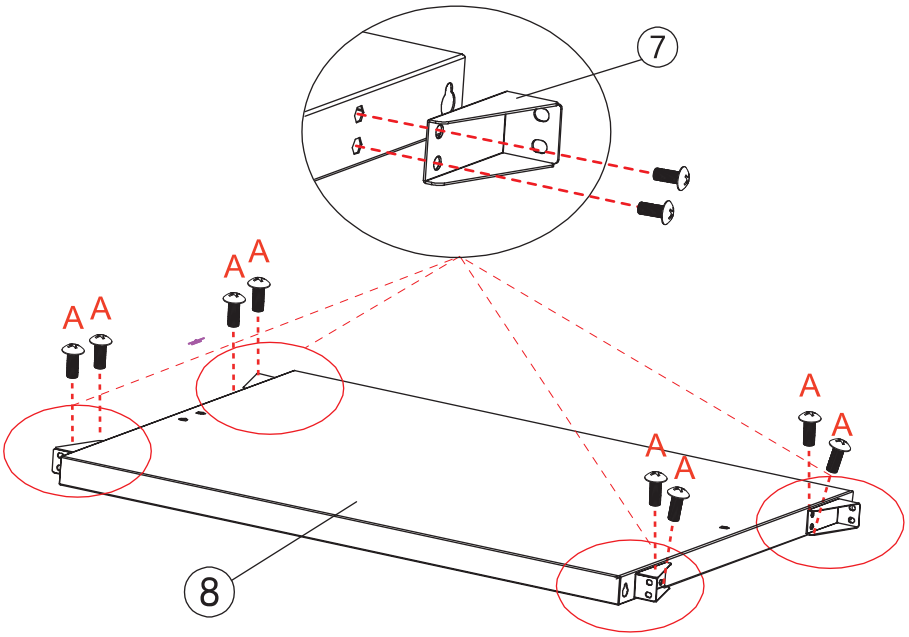
15 *1

A *4

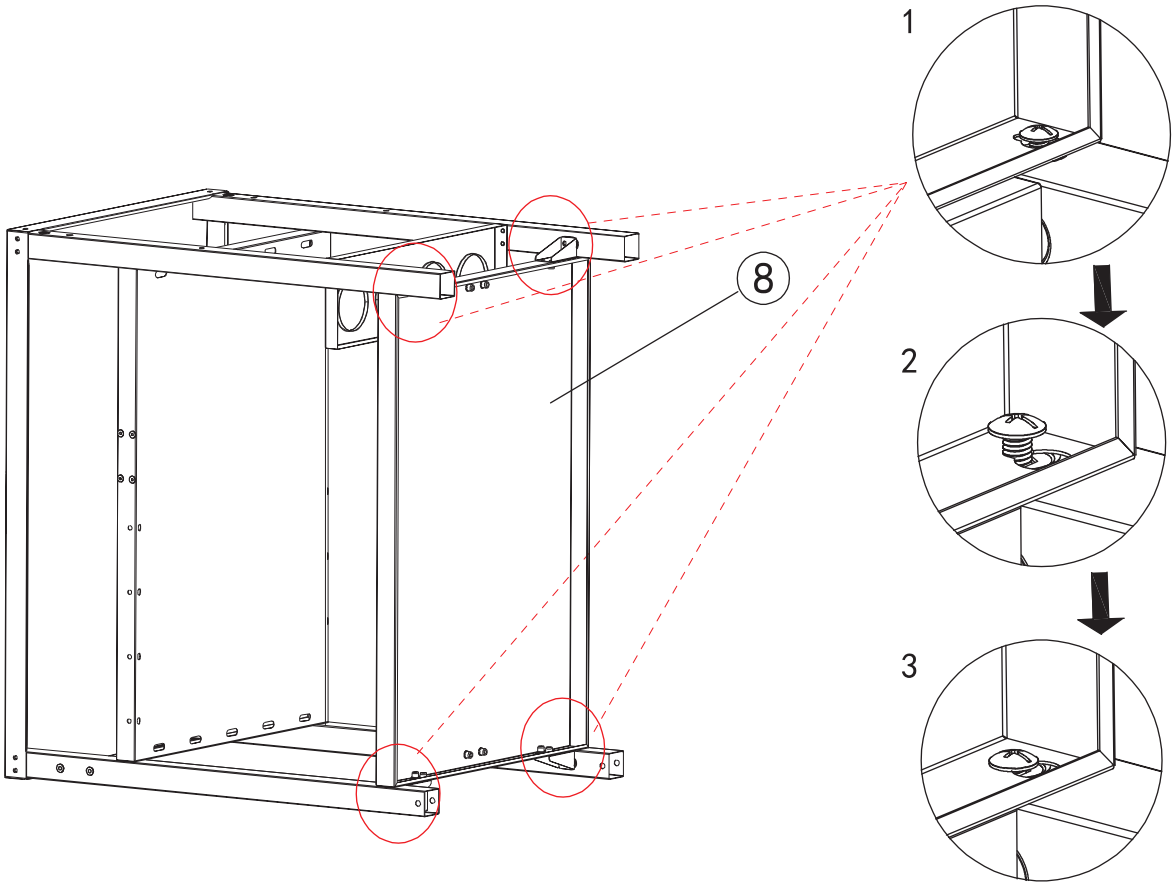


5



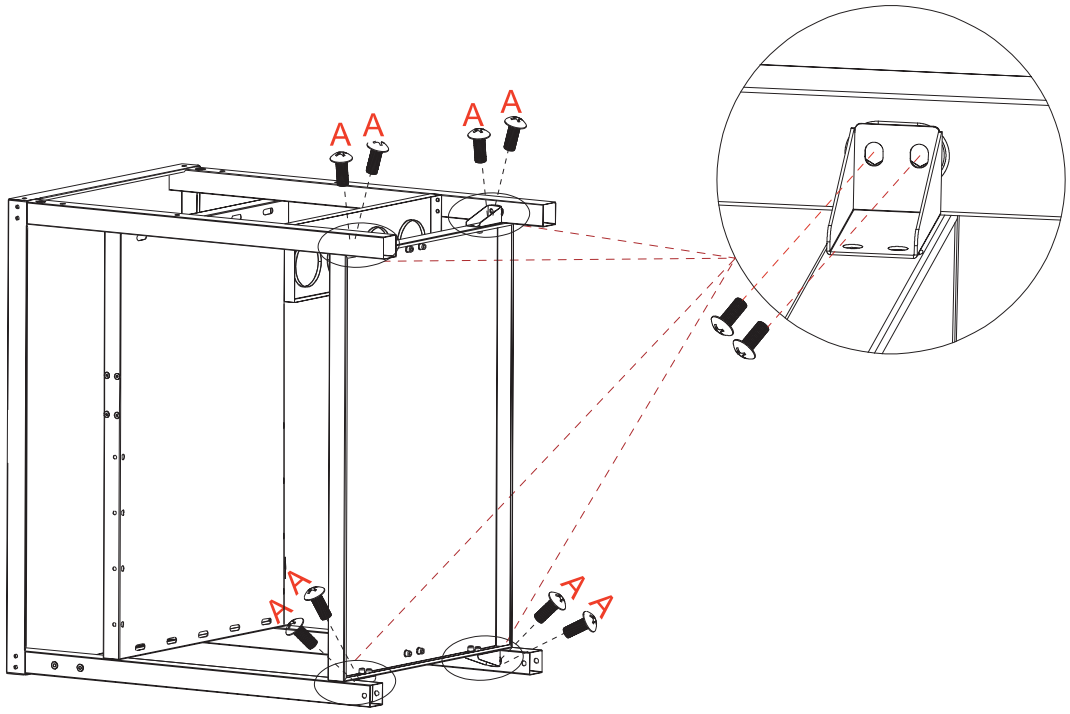


6



7

A *8



8

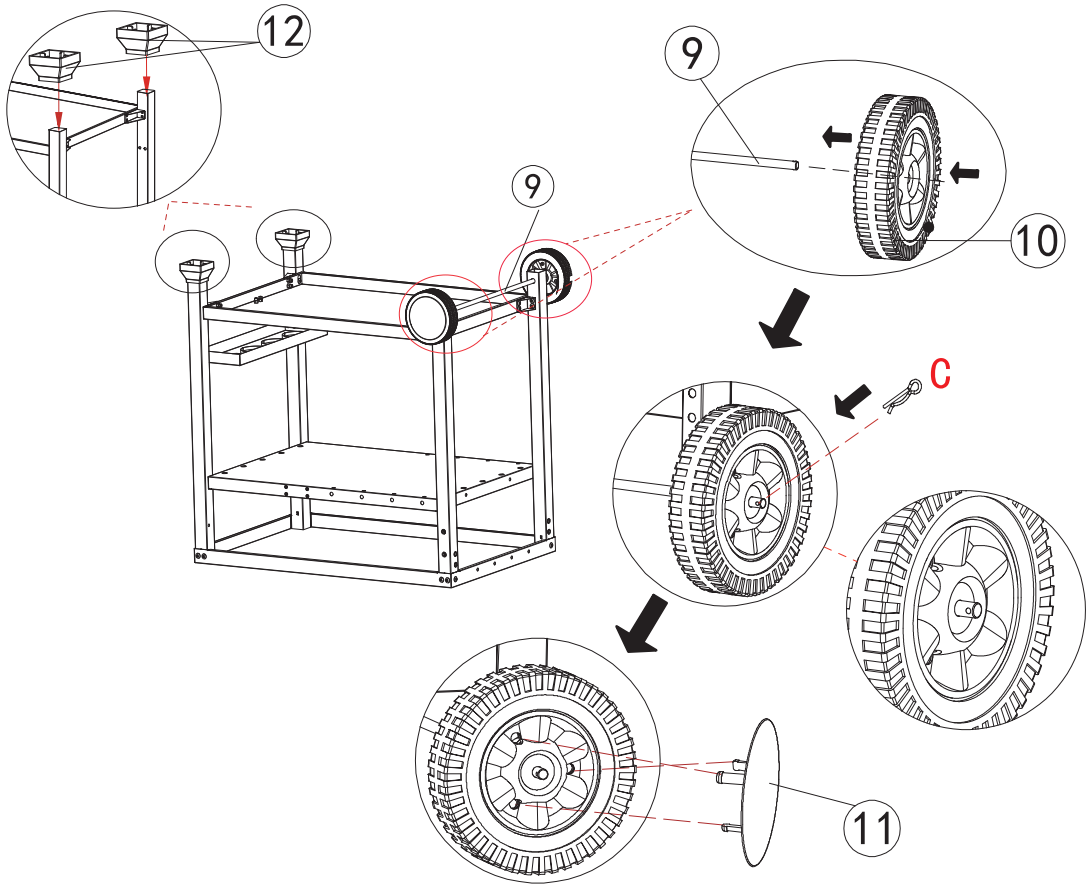
9 *1

10 *2

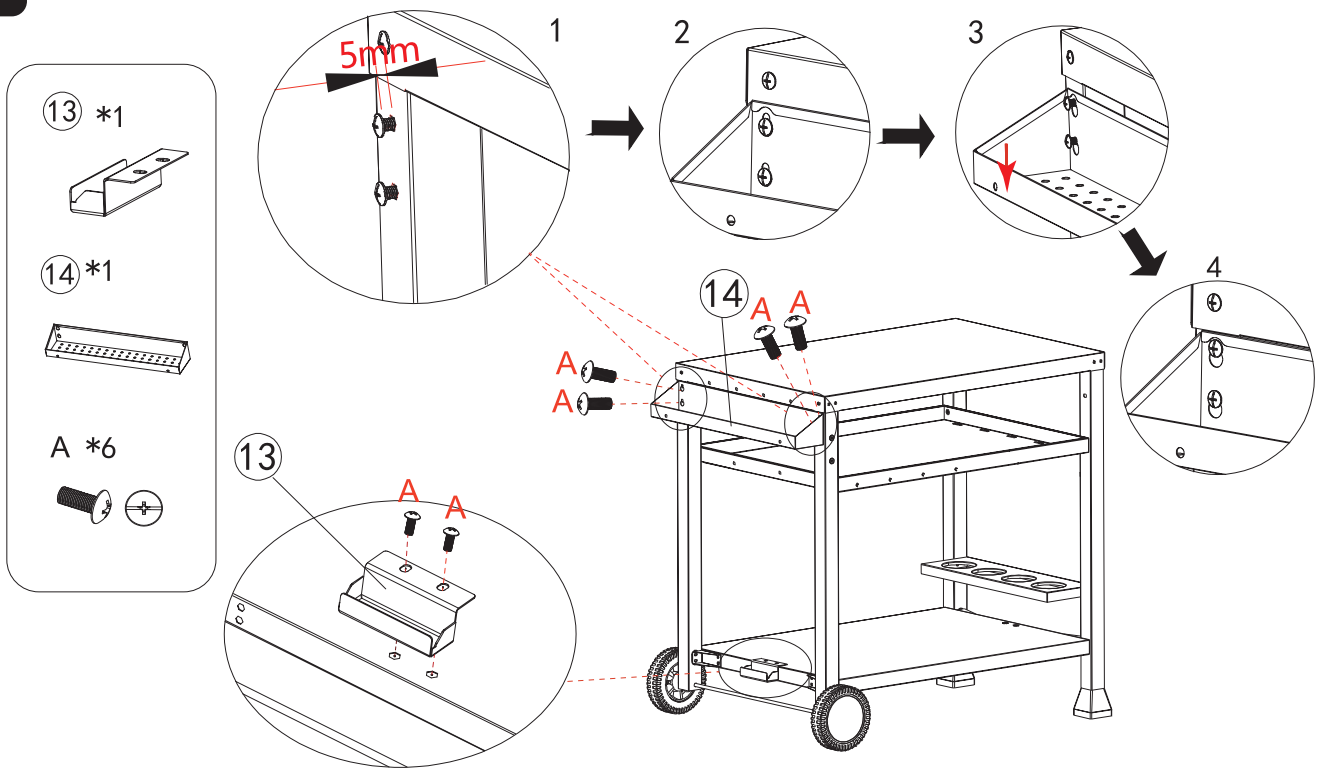
11 *2

12 *2

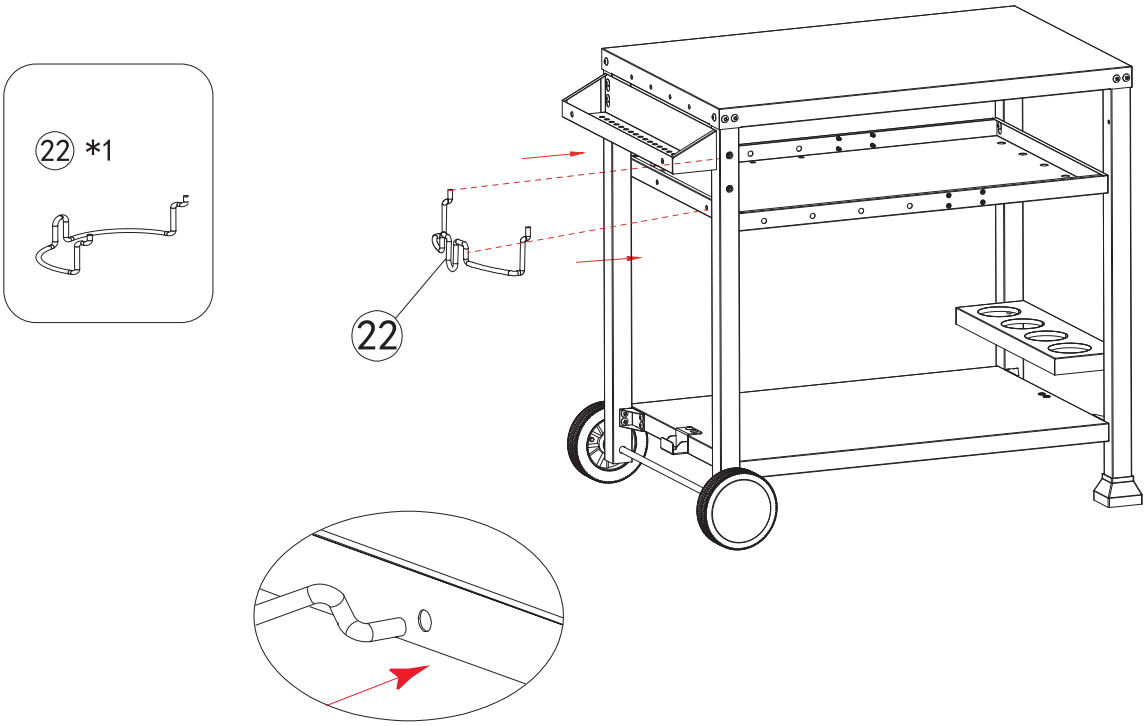
C *2



9



10



11

16 *1



17 *1

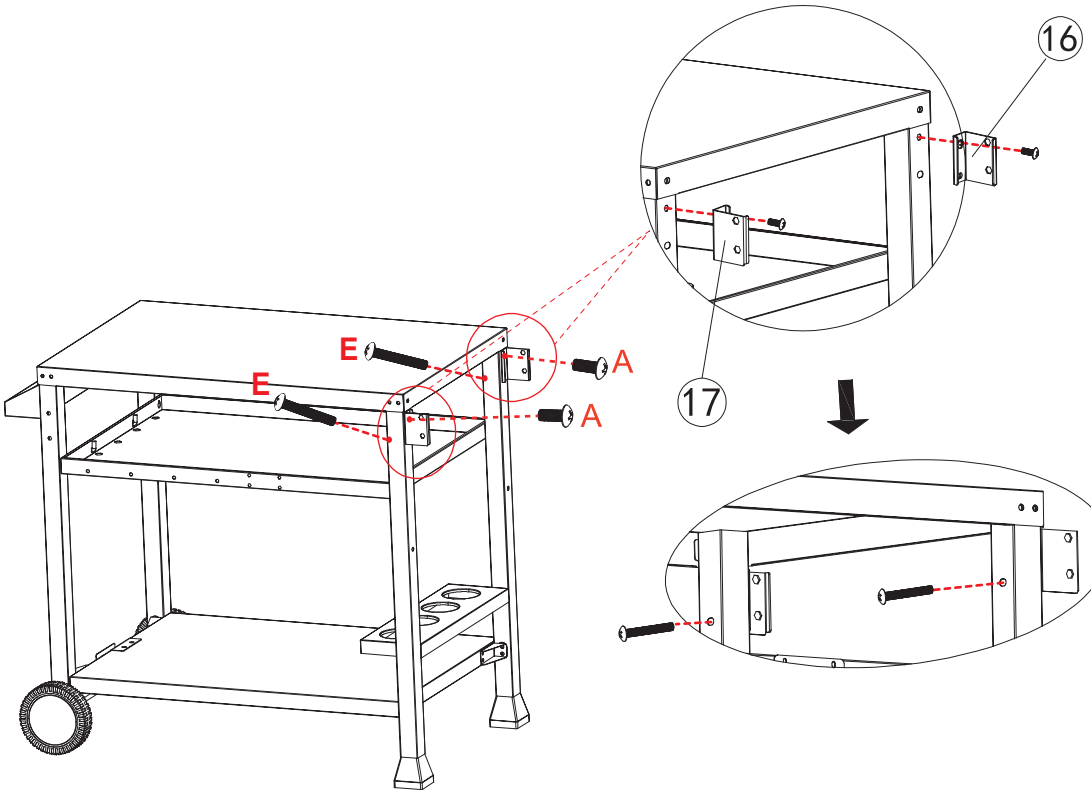


E *2



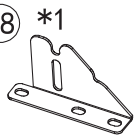
A *2



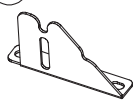


12

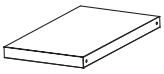
18 *1



19 *1

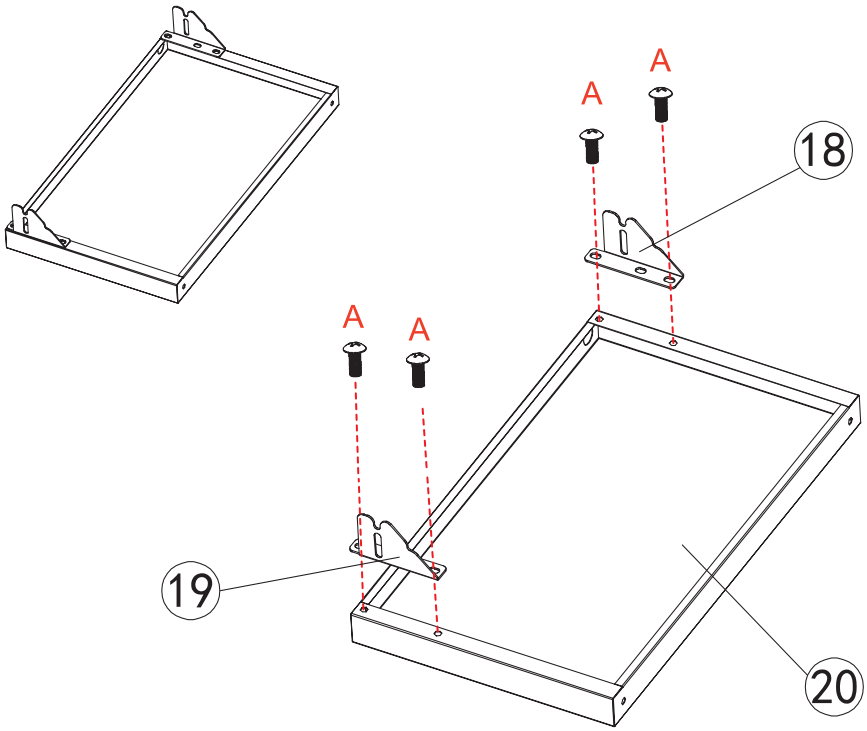


20 *1



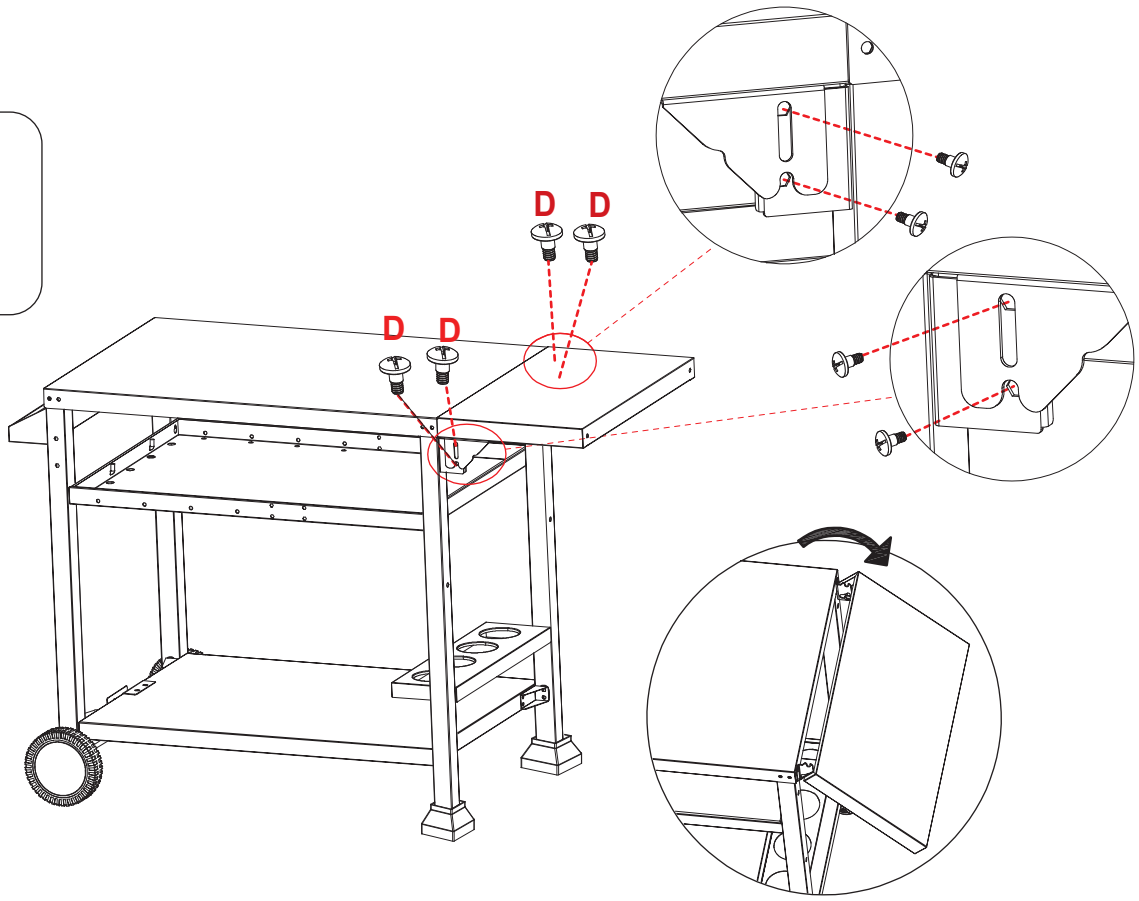
A *4





13

D *4

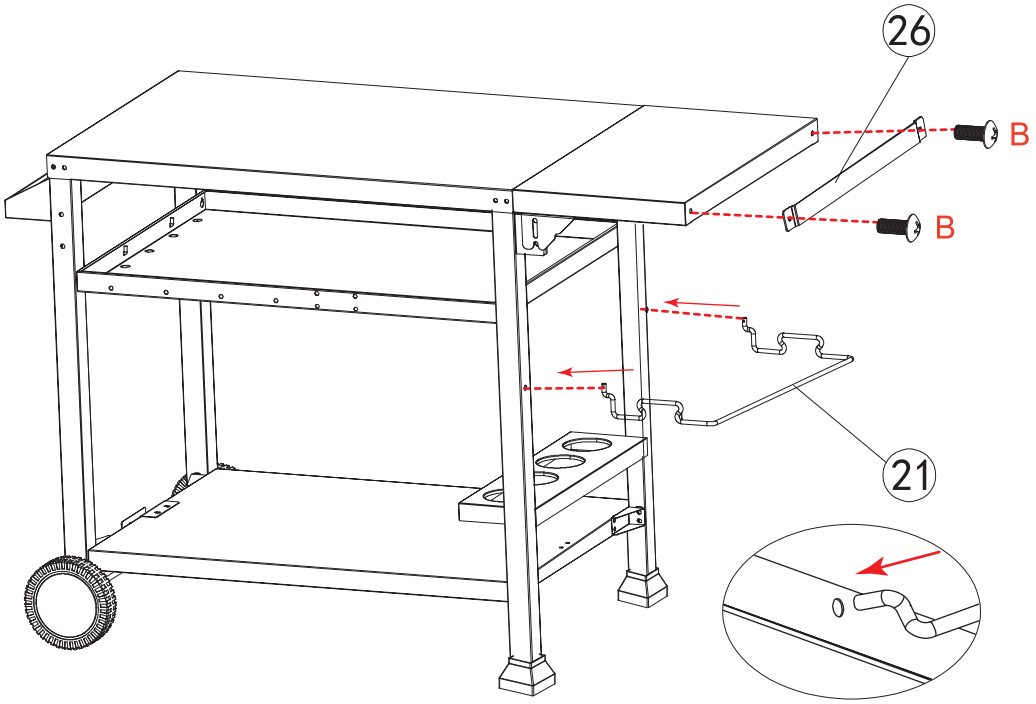


14

21 *1

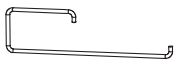
26 *1

B *2



15

24 *1

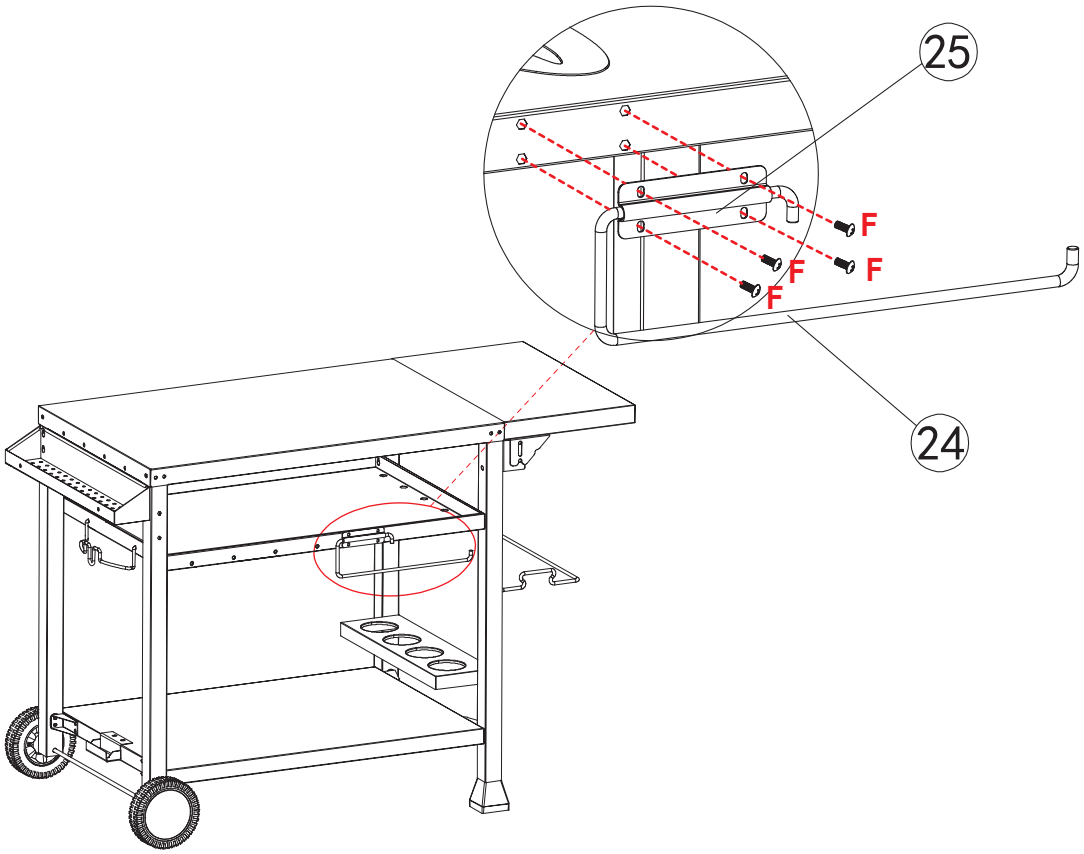


25 *1



F *4





16

27 *1

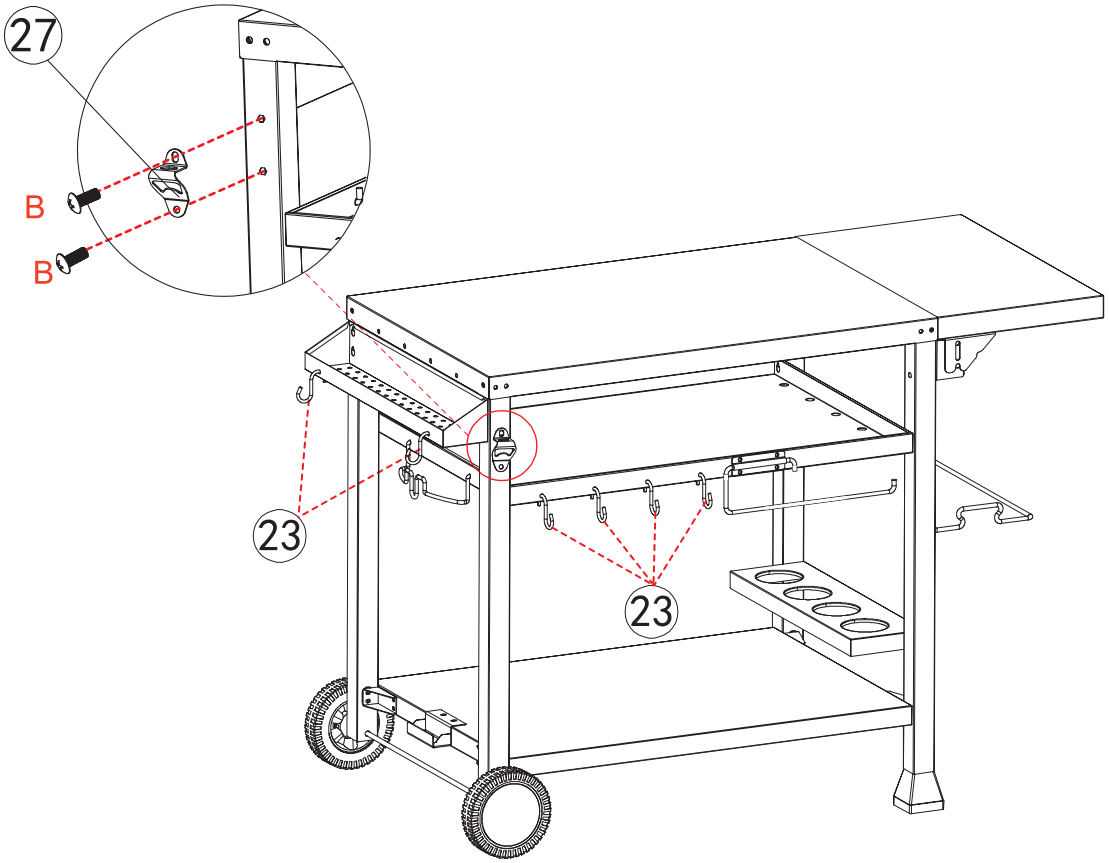


B *2



23 *6





US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat în China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU LIVRAISON OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr